

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Jojo sucht das Glück – Folge 11

Folge 11: Der Unfall

Die Verabredung mit Ben hat wieder einmal nicht geklappt. Traurig und enttäuscht fährt Jojo auf dem geliehenen Fahrrad von Reza zurück. Leider steht Marks Taxi im Weg. Jetzt hat Jojo noch ein Problem ...

SZENE 1

JOJO:

Mark ... ich muss dir etwas sagen ...

MARK:

Dass du dich wieder beruhigt hast und du mich auf ein Eis einlädst, um dich bei mir zu entschuldigen?

JOJO:

Also, ich ...

MARK:

Oder dass du deinen komischen Typen endlich zum Teufel gejagt hast? Und mir recht gibst, weil ich so klug bin und es dir von Anfang an gesagt habe?

JOJO:

Ich habe Ben schon wieder nicht getroffen. Aber diesmal war es meine Schuld. Ich ... ich habe nicht gewusst, dass es verschiedene Ausgänge bei den U-Bahn-Haltestellen gibt. Und da hab ich's ...

MARK:

... vermasselt, heißt das.

JOJO:

Ja, ja, ich hab's vermasselt, okay. Und dann war ich ganz durcheinander und ganz traurig. Und deswegen habe ich nicht aufgepasst. Mark, ich hab' noch etwas ganz anderes vermasselt ...

MARK:

Nun sprich schon – so schlimm kann es nicht sein.

JOJO:

Ich hab' dein Taxi vermasselt.

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschkurse

© Deutsche Welle

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Jojo sucht das Glück – Folge 11

MARK:

Was? Ein Taxi kann man nicht vermässeln, sondern höchstens ... Mein Taxi? Was hast du gemacht?

JOJO:

Ich bin hineingefahren ... Ja, aber es ist nicht so schlimm. Es hat nur eine Beule oder einen Kratzer an der Seite, oder wie sagt man?

MARK:

Mein Taxi ist verkratzt? Und verbeult? Was soll ich meinem Chef sagen und der Versicherung?

JOJO:

Ja, aber das Fahrrad hat es nicht so gut überstanden.

MARK:

Kein Wort zu Reza.

JOJO:

Wieso? Du hast mir doch gesagt, dass er mir sein Fahrrad gerne leiht. Und dann muss ich ihm ja auch sagen, dass ich es kaputt gemacht habe.

MARK:

Sagen wir so: Er weiß gar nicht, dass er dir sein Fahrrad geliehen hat.

JOJO:

Aber du hast doch gesagt, ich soll das so machen ...

MARK:

Ich hab' gedacht, er merkt es nicht.

REZA:

Ah, hallo. Hier seid ihr. Was ist denn mit euch los? Na, eure Sorgen will ich aber nicht haben.

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Jojo sucht das Glück – Folge 11

Glossar

jemanden auf etwas einladen (mit Akkusativ) – jemanden zu etwas einladen

komische Typ, der – hier: der seltsame Mann oder Junge

jemanden zum Teufel jagen – umgangssprachlich für: jemanden für immer wegschicken, weil man ihn nicht mehr sehen will

etwas vermässeln – umgangssprachlich für: sich so verhalten, dass eine Sache nicht klappt oder nicht gut geht; etwas falsch machen

Beule, die – hier: ein Schaden an der Außenseite eines Gegenstandes (z. B. eines Autos)

Kratzer, der – eine kleine Vertiefung auf einer Fläche; ein kleiner Schaden

Versicherung, die – hier: eine Firma, der man regelmäßig Geld bezahlt, damit sie später bei einem Schaden oder Unfall die Kosten übernimmt

etwas überstehen – hier: ohne Schaden bleiben

